

香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINOTRANS SHIPPING LIMITED

中外運航運有限公司

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：368)

公 佈

本公佈乃根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）第13.09(1)條刊發。

中外運航運有限公司（「本公司」）及連同其附屬公司「本集團」謹此遺憾宣佈，於二零零八年九月十八日星期四下午二時三十分左右，本公司收到本集團靈便型船舶Great Creation（「Great Creation」）船員的緊急訊號，表示Great Creation於亞丁灣附近被劫持（「事件」）。Great Creation上有25名船員，其中包括一名香港居民、一名斯里蘭卡人及23名中國公民。現階段，本公司正對事件進行進一步的調查，其中包括Great Creation船組人員的安全以及事件中有無任何傷亡。本公司已通知中華人民共和國香港特別行政區海事處該起事件，有關方面正在尋求各種管道解決事件。Great Creation為本集團擁有的一艘靈便型船舶，載重量為27,383噸，在事件發生時已出租予獨立第三方，在受到襲擊時載有約25,920噸肥料。Great Creations已投保戰爭險及其他海事險，本公司已向其保險商報告該起事件。

承董事會命
中外運航運有限公司
執行董事
田忠山

香港，二零零八年九月十八日

於本公佈日期，本公司執行董事為田忠山先生、李樺先生及馮嶠英女士；本公司非執行董事為趙滙湘先生及潘德源先生；而本公司獨立非執行董事為曾慶麟先生、胡漢湘先生、李業華先生及周祺芳先生。